

## MATURABALL WFO RAETIA 30.09.2017



Die Asse treten ab, ist das dies-jährige Motto des Abschlussballs der 5. Klassen. Wir wollen eine Nacht in die Welt des Casinos eintauchen und eine unvergessliche Nacht genießen.

Wer träumt nicht davon, einmal im Leben in Las Vegas, der Wüstenmetropole des Glücksspiels schlechthin, den Jackpot zu knacken? Unser Aufruf lautet daher: genießt das Ambiente eines Casinos und habt eine gute Zeit auf unserem Maturaball. Aber feiert nicht zu wild, denn ihr wisst, wie es im ersten Hangover Film zu geht...

Musikalisch wird der Ball von den beiden **DJs Kevin Brook** und **Re-Play** begleitet. Für die geladenen Eltern und Gäste wurde ein exzellentes Menü angedacht. Für die musikalische Unterhaltung sorgen die „**Tiroling Stones**“. Geplant sind noch einige andere Highlights während des Abends geplant, aber die verraten wir Ihnen noch nicht.

Zudem haben Sie die Chance bei unserer Lotterie tolle Preise zu gewinnen. Die Lose können bei den Maturanden gekauft werden. Also zögern Sie nicht, es lohnt sich!

Der Ball wird von den fünften Klassen A/B/C organisiert, die 38 Studenten laden euch herzlichst zum Event des Jahres ein.

Der „The last 90's kids - Die Asse treten ab“ Maturaball findet am **30. September** im Kulturhaus Luis Trenker in St. Ulrich statt. Der Eintrittspreis liegt bei 19 €, los geht es ab **20:30**.

Wir Maturanden freuen uns riesig auf Ihr Kommen und können es kaum erwarten, Sie in schicker Abendkleidung zu sehen.

*Fabio Holzmann, Lea Schenk 5.B*



## CE L'ABBIAMO FATTA... O QUASI!!

L'avventura delle nostre tre classi è iniziata nell'anno scolastico 2013/2014. Durante il corso dei cinque anni abbiamo dovuto affrontare diverse sfide, sia tra compagni di classe che con noi stessi: l'impegno necessario per riuscire bene a scuola e per gestire tante situazioni nuove ci hanno fatto sudare, ma anche aiutato a crescere. Tutto comunque è servito anche ad assaporare la realtà che ci aspetterà presto nel mondo del lavoro o dello studio.

Già il **primo** anno ci ha messo davanti a tante prove, iniziando con quella di trovarsi in una scuola totalmente nuova, con dei compagni di classe nuovi e delle materie non ancora presenti negli anni scolastici precedenti. Abbiamo presto imparato a conoscere tutti gli altri alunni e a rispettarci reciprocamente.

La prima classe della sezione C ha iniziato l'anno scolastico sette giorni prima degli altri, trascorrendo insieme una settimana sportiva a Lignano, dove tra un allenamento e l'altro è stato più facile conoscersi. Le altre due classi hanno vissuto quest'esperienza al mare l'anno seguente, in seconda. Loro però hanno passato la settimana a Cesenatico. La sezione C, invece, in **seconda** classe ha passato un paio di giorni al Lago di Garda, dove gli alunni hanno potuto provare diversi sport acquatici.

In **terza**, si sono aggiunte altre materie al nostro orario e specialmente le materie economiche hanno ottenuto maggior peso. Con la terza classe abbiamo poi iniziato la nostra strada verso l'esame di maturità, accumulando i primi crediti scolastici (ottenuti dalla media dei voti e dal numero di attività extrascolastiche svolte) che arricchiscono il profilo dello studente in vista dell'esame di Stato di giugno.



La V C a Vienna, accompagnata dai professori Lidia Bernardi e David Lardschneider

Nel maggio del 2016 tutte e tre le classi hanno trascorso una settimana in **Irlanda**, esattamente nella città di Wexford, dove sono state messe alla prova e migliorate le nostre conoscenze dell'inglese. Grazie ai nostri insegnanti, accompagnatori durante il viaggio, abbiamo potuto conoscere tanti aspetti di questa cultura a noi straniera. Abbiamo svolto diverse gite nei pomeriggi della settimana, mentre la mattina frequentavamo le lezioni con i professori del posto.

In **quarta** classe ci è stata data la possibilità di fare uno **stage lavorativo**, per cui siamo entrati per due settimane nel mondo del lavoro, scegliendo un ambito adatto ai nostri interessi; ovviamente economico per le classi A e C e turistico per la sezione B.

Sempre nel corso del quarto anno le classi hanno svolto **viaggi d'istruzione** con destinazioni diverse. La classe A si è trasferita una settimana a Bruxelles, dove ha partecipato ad un workshop intitolato "Die Reise nach Europa - Integration gelingt spielend". Attraverso questo workshop la classe ha imparato a conoscere persone nuove, provenienti da culture e Paesi diversi.

La sezione sportiva si è invece buttata nel progetto "**sport e cultura**", che li ha fatti "pedalare" in bici fino a **Vienna**, dove hanno poi passato il resto della gita, dedicandosi alla cultura e alla storia di questa città davvero favolosa. Dopo aver portato a termine una quarta classe così ricca di nuove esperienze, le tre classi sono giunte all'ultimo anno, che li porterà alla conclusione del ciclo di studi.

Da poco è iniziato quest'anno conclusivo, che ci presenterà ancora la sfida finale, questa volta contro noi stessi e quello che abbiamo imparato nel corso di questi cinque anni: **l'esame di Stato**. Però prima di pensare all'esame di Stato ci godiamo ancora quest'ultimo anno insieme ai nostri compagni di "battaglia", come possiamo chiamarli, visto che ci hanno aiutato ad affrontare tutti questi cinque anni con positività e allegria. Negli ultimi mesi che ci restano qui a scuola, cercheremo di raccogliere ancora gli ultimi pezzi per poi completare il nostro puzzle, che ci mostrerà la giusta via nel futuro, che per alcuni sarà il mondo del lavoro e per altri l'università.

# L'EVOLUZIONE DELLE CLASSI NEL CORSO DEI CINQUE ANNI

## 5 A



### 1A

Bergmeister Damian  
 Demetz Davide  
 Falchetti Sarah  
 Fallaha Alex  
 Fallaha Omar  
 Glück Diego  
 Goller Fares  
 Holzknecht Leo  
 Kasslatter Hannes  
 Kostner Leo  
 Kropfisch Maria  
 Mair Lukas  
 Moroder Florian  
 Moroder Raoul  
 Mussner Laura  
 Runggaldier Anna  
 Senoner Tobias  
 Terziu Elta

### 2A

Bergmeister Damian  
 Demetz Davide  
 Falchetti Sarah  
 Fallaha Alex  
~~Fallaha Omar~~  
 Glück Diego  
 Goller Fares  
 Holzknecht Leo  
~~Kasslatter Hannes~~  
 Kostner Leo  
 Kropfisch Maria  
~~Mair Lukas~~  
 Moroder Florian  
 Moroder Raoul  
 Mussner Laura  
 Runggaldier Anna  
 Senoner Tobias  
~~Tarziu Elta~~  
 +Prinoth Gabriel  
 +Bernardi Anna

### 3A

Bergmeister Damian  
 Demetz Davide  
 Falchetti Sarah  
 Fallaha Alex  
 Glück Diego  
 Goller Fares  
 Holzknecht Leo  
 Kostner Leo  
 Kropfisch Maria  
 Moroder Florian  
 Moroder Raoul  
 Mussner Laura  
 Runggaldier Anna  
 Senoner Tobias  
~~Prinoth Gabriel~~  
 +Prinoth Gabriel  
 Bernardi Anna  
 +Giancarlo Triulzi

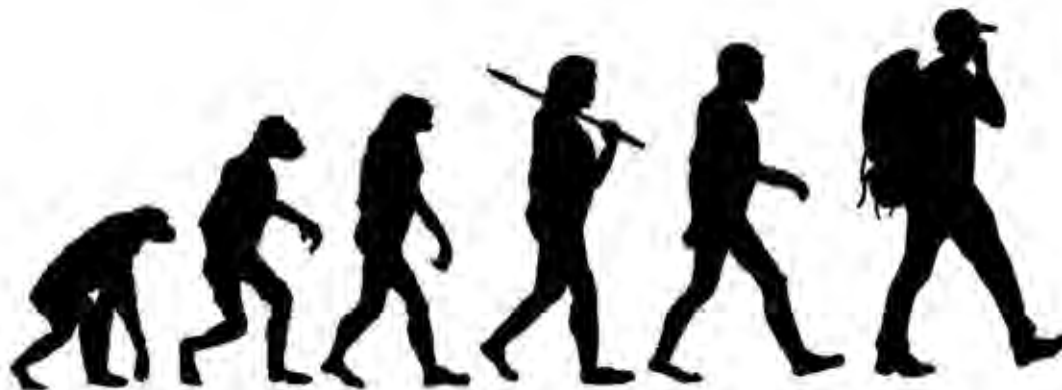
### 4A

Bergmeister Damian  
 Demetz Davide  
 Falchetti Sarah  
 Fallaha Alex  
 Glück Diego  
 Goller Fares  
 Holzknecht Leo  
 Kostner Leo  
 Kropfisch Maria  
 Moroder Florian  
 Moroder Raoul  
 Mussner Laura  
 Runggaldier Anna  
 Senoner Tobias  
 Prinoth Gabriel  
 Bernardi Anna  
~~Giancarlo Triulzi~~  
 +Kostner Verena

### 5A

Bergmeister Damian  
 Demetz Davide  
 Falchetti Sarah  
 Fallaha Alex  
 Glück Diego  
~~Goller Fares~~  
 Holzknecht Leo  
 Kostner Leo  
 Kropfisch Maria  
 Moroder Florian  
 Moroder Raoul  
 Mussner Laura  
 Runggaldier Anna  
 Senoner Tobias  
 Prinoth Gabriel  
 Bernardi Anna  
 Kostner Verena

# 5 B

**1B**

Alfreider Sandra  
 Bortolotti Nadine  
 Brasolin Giovanna  
 Chaudhry Maham  
 Demetz Daniela  
 Demez Daniel  
 Franzelin Linda  
 Giorgi Carlo  
 Insam Lukas  
 Insam Sophia  
 Lambacher Gabriella  
 Mahlnecht Lina  
 Mayrhofer Celine  
 Moroder Daniel  
 Pallua Sabrina  
 Prinoth Lisa  
 Schenk Lea  
 Senoner Elisa  
 Senoner Miriam

**2B**

~~-Alfreider Sandra~~  
~~-Bortolotti Nadine~~  
 Brasolin Giovanna  
~~-Chaudhry Maham~~  
 Demetz Daniela  
 Demez Daniel  
 Franzelin Linda  
 Giorgi Carlo  
~~-Insam Lukas~~  
 Insam Sophia  
 Lambacher Gabriella  
 Mahlnecht Lina  
 Mayrhofer Celine  
 Moroder Daniel  
~~-Pallua Sabrina~~  
 Prinoth Lisa  
 Schenk Lea  
 Senoner Elisa  
 Senoner Miriam

**3B**

Brasolin Giovanna  
 Demetz Daniela  
 Demez Daniel  
 Franzelin Linda  
 Giorgi Carlo  
 Insam Sophia  
~~-Lambacher Gabriella~~  
 Mahlnecht Lina  
 Mayrhofer Celine  
~~-Moroder Daniel~~  
 Prinoth Lisa  
 Schenk Lea  
 Senoner Elisa  
 Senoner Miriam

**4B**

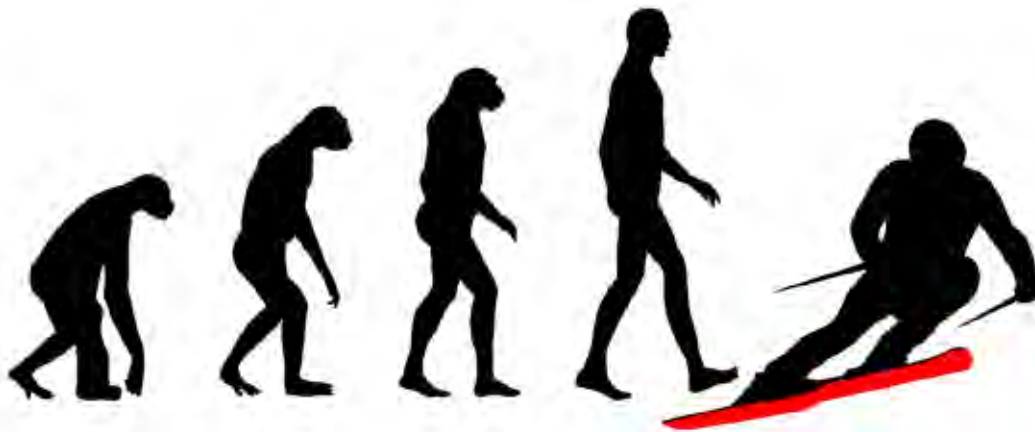
Brasolin Giovanna  
~~-Demetz Daniela~~  
 Demez Daniel  
 Franzelin Linda  
 Giorgi Carlo  
 Insam Sophia  
 Mahlnecht Lina  
 Mayrhofer Celine  
 Prinoth Lisa  
 Schenk Lea  
 Senoner Elisa  
 Senoner Miriam  
 +Fabio Holzmann

**5B**

Brasolin Giovanna  
 Franzelin Linda  
 Giorgi Carlo  
 Insam Sophia  
 Mahlnecht Lina  
 Mayrhofer Celine  
 Prinoth Lisa  
 Schenk Lea  
 Senoner Elisa  
 Senoner Miriam  
 Fabio Holzmann



# 5 C



1C	2C	3C	4C	5C
Aichner Franz	-Aichner Franz	Avesani Gabriel	-Avesani Gabriel	Cason Mattia
Avesani Gabriel	Avesani Gabriel	-Baumgartner Patrick	Cason Mattia	Dander Elisabeth
Baumgartner Patrick	Baumgartner Patrick	Cason Mattia	Dander Elisabeth	Kostner Aaron
Breitenberger Lisa	-Breitenberger Lisa	Dander Elisabeth	Kostner Aaron	Moroder Aline
Cason Mattia	Cason Mattia	-Goller Nadia	-Kostner Verena	Moroder Judith
Dander Elisabeth	Dander Elisabeth	-Horita Rion	Moroder Aline	Perathoner Pauli
Gapp Laura	-Gapp Laura	Kostner Aaron	Moroder Judith	Runggaldier Teresa
Goller Nadia	Goller Nadia	Kostner Verena	Perathoner Pauli	-Tribus Maximilian
Horita Rion	Horita Rion	-Lombardi Alice	Runggaldier Teresa	-Mitterrutzner Max
Kostner Aaron	Kostner Aaron	Moroder Aline	-Seppi Francesco	Pfeifer Manuel
Kostner Verena	-Morita Ryunoshin	Moroder Judith	-Triulzi Giancarlo	Ploner Martina
Morita Ryunoshin	Moroder Aline	Perathoner Pauli	Tribus Maximilian	+Allegrini Riccardo
Moroder Aline	Moroder Judith	Runggaldier Teresa	Mitterrutzner Max	
Moroder Judith	-Mussner Michela	Seppi Francesco	Pfeifer Manuel	
Mussner Michela	Perathoner Pauli	Triulzi Giancarlo	Ploner Martina	
Perathoner Pauli	-Pfeifer Chantal	+Tribus Maximilian		
Pfeifer Chantal	-Pinzger Desireé	+Mitterrutzner Max		
Pinzger Desireé	-Ploner Flavio			
Ploner Flavio	Runggaldier Teresa			
Runggaldier Teresa	-Schmalzl Sindy			
Schmalzl Sindy	Triulzi Giancarlo			
Triulzi Giancarlo	-Wiedenhofer Lukas			
Wiedenhofer Lukas	+Lombardi Alice			
	+Seppi Francesco			

## POEJIA DLA 5.A

Dan cin' ani à dut scumencià,  
truep se à da iló incà mudà.  
Uni sculé ulons ve prejenté,  
y de ëi velch ra rì ve cunté.

Damian ie n mut da plajëi,  
sun dlacia se làscel gën udëi.

Trata sëura ie Anna Bernardi  
for a puntin,

canche n la adrova nes stàla for daujin.

Davide si motor plu gën maridëssel,  
jì a studië medejina ulëssel.

Sarah suvënz se mët  
a desposizion a urganisé,

leprò vàla mo a Bulsan a balé.

Alex ie na persona mpue' ndurmenzeda,  
povester ajache l fej festa tla fin dl'ena.

Diego, cun si plufa, ie grant y ghert,  
sun dlacia y sun motor  
vëijun per la majera pert.

I maestri plu gën ëssa che scuton,  
ma cun uni batuta de

Leo Holzknecht for s'la rijons.

Leo Kostner la "Sponge"  
chëst ann àl giapà,

speron che daldò seméiel mpue' plu garatà.

Che Verena ie la muta  
dla diretëura dla mesana, chël sàn,  
sarà bën chëla la rejon ciuldì  
che la passa uni ann.

Maria ie na muta chieta y da ulëi bon,  
ntan l'ena vàla suvënz sun Renon.

Florian, per l sport àl n gran nteres,  
y coche l semea cun l'ëiles nce suzes.

Raoul ie trainadëur de juech al palé,  
cun si hobby da dj ti sàl bel a se tripé.

Sondles a Laura ti sàl bel a fé,  
la Bimbi iela iló stata bona de reviné.

Gabriel l lëur da paura féjel gën,  
y a cola se ndurmënzal sciche

sce l fossa tl fën.

Anna Runggaldier ie na

boniscima de jadiné,

n bel dialet tudësch sàla da rujené.

La tumberëta sona Tobias bele da ani,

a fé fotografies a ëiles  
se féjel n blòt davani.

Chisc ie i sculeies dla 5.A,  
nëus nosta poejia ons sën finà.





## We are 5B

*We are 5B*

*the best of all three!*

*Because we're wise, funny and pretty,  
but sometimes also a bit haughty.*

*During class, Giovanna can't sit still  
and the teachers never can chill.*

*Linda is always moody,  
she always wears a hoodie.*

*Carlo is our Selva boy,  
so we treat him like a toy.*

*Fabio is our ironic genius in maths,  
it seems as if he were on drugs whenever  
he laughs.*

*Sophia finds it is an option going to  
school,  
and she can't remember any german  
grammar rule.*

*You'll see Lina in her gym every day,  
and when she sees her lovely dog she  
almost passes away.*

*Celine doesn't care about anything,  
but she still thinks she is the king.*

*Lisa is the diva in our class,  
but also a big mess.*

*Col Raiser is Lea's life,  
she can't stand getting a five.*

*Elisa is the smartest between us,  
she never risks not to pass.*

*Talking is not Miriam's skill,  
and she prefers the veggie meal.*

*This is our class, we are 5B,  
certainly the best of all three!*





## CUINTA C

5 ani tla ITE ie bele passei via,  
perchël tucons nëus de scrì chësta poejia.  
Tla prima cun 24 muli a dut scumencià,  
speron che almanco i ultimi  
sëuravivui la scola finerà.  
Sun nosta streda truep cumpanies  
ons perdù y davanià,  
perchël a unì tla cuinta mé 11 s'l à merità.  
Ciuldì che tan trueps ne s'l'à nia  
caveda n'ons mo nia drë capì,  
I semea che jì a goc ti savova plu da rì.  
Na pitla tlas ie resteda,  
che ve vën sën prejenteda.  
Sentan dancà, dan l maester, Judith y  
Martina che scrij for pea abinons,  
i aponc per mparé da d'ëiles for se mprestons,  
canche si plates nia plu de reviers ne ti dajons,  
na drëta gran musa da ëiles se audions.  
Dlongia ëiles ie for Aaron nosc poliziotto sentà,  
che a duc i maestri conta  
cieche dala garejedes àl fa',  
a scuté su si stories 5 iedesc al di  
ne disturba nia,  
che nsci truep temp passa via.  
Teresa y Eli à for bel gën cajin fa',  
bele tla prima tlas,  
tla segonda ena à dut scumencià.  
Tl ufize dl diretëur à purtà si streda,  
ma ala fin dla finedes s'l'àles mpo for caveda.

Sir Michael Mores ie nosc pirner de Ciastel,  
a vester cun ël te tlas nes sàl a duc bel.  
Cun i maestri vëniel ora nce drët bën,  
nce sce cun Pfeifer la musa mëinel drët gën.  
Cason y Pfeifer coche cajinisé  
dla tlas ies cunesciui,  
y mpo coche de bon sculeies udui.  
Pernanche n fej o dij zeche de fauz  
n comentar te lasci via,  
mé bon che i mancia tan suvënz, ajache giut  
da tenì ora ne'ie chël nia.  
Dancà a man ciancia sënta for Pauli y Aline,  
che ntan l'ëura rejona y rij zenza fin.  
Monce cun la roda a Viena  
l'ài bëndebò caneda,  
ëi à falà ju streda y permò trëi ëura do iela  
cun chësc puer mut ruveda.  
Riccardo, nosc talian, ie permò  
te 5 ruvà leprò,  
mparé a l cunëscer messons permò,  
tudësch dialet miec che un de Gherdëina  
sàl bele da rujené,  
ma dan ti dì zeche al maester  
ti sàl mpo plu bel a scuté.  
Al didancuei nosc professëuresc  
mpue' se mëina picia,  
dessegur truep ciavëi grijes  
pervia de nëus ài giapà.







# “LACHEN IST DIE SCHÖNSTE SPRACHE DER WELT”

...und wir haben in unseren Stunden ordentlich geübt.

**5 A**

**Prof. Patrick Prinoth:** *Uno entra in casa mia per rubare e si fa male poi danno a me la colpa?!?*

**Sarah:** *"Ora le leggi sono così in Italia*

**Prof. Patrick Prinoth:** *Ma sono leggi da pazzi... Leggi da pazzi...veramente leggi da paaaaazzi!!!*



**Prof. Josef Mussner:** *Die Multiplikation macht man VOR der Addition..., wie die Schüler der 3. haben Vorrang auf die der 2.*

**Diego:** *Wie in der Mensa...*

**Prof. Josef Mussner:** *Mah Mensa... is woll eher das Umgekehrte nicht oder?*

\*Im Mathe Unterricht wird Anna R. geprüft und plötzlich wird sie unterbrochen...  
**Prof. Josef Mussner:** *Schau wie der schwätzt der schwätzt, TOBIAS, der schwätzt und schwätzt... Das ist das letzte Mal! Tobias eine Eintragung! Macht gut bei dir oder?... ma wie der schwätzt... in der 1.Klasse hat er nicht geschwätzt und jetzt schwätzt er jedes Jahr mehr und mehr.*

\*Prof Josef Mussner erklärt und spricht Florian an, der sich gerade beim Fenster stützt...

**Prof. Josef Mussner:** *Musst du hinaus gehen?*

**Florian:** *Nein, nein*

**Prof. Josef Mussner:** *Brauchst nicht zu stützen...Fenster fällt nicht!, oder?*

**SACCO DI  
RISATE**



\*Prof. Josef Mussner und Giancarlo diskutieren über Elypsen und suchen ein elyptisches Objekt in der Klasse...  
**Prof. Josef Mussner:** *So, siehst du eine Elypse hier in der Klasse?*  
**Giancarlo:** *Nein, ein Ei könnte die Form einer Elypse haben*  
**Prof. Josef Mussner:** *Mah, ein Ei in dieser Klasse gibt es nicht oder?!?!*

\*Prof. Patrick Prinoth legge estratti dal libro ma nessuno sa a che pagina siamo...

**Florian:** *Ma a che pagina siamo prof?*

**Prof. Patrick Prinoth:** *A pagina 62*

**Leo K:** *Ah, ma noi siamo ancora a pagina 57*

**Prof. Patrick Prinoth** (alza lo sguardo e ride):  
*Sono un canguro!...salto da una pagina all'altra!!*

\*tutti ridono

**Prof. Patrick Prinoth:** *No, ma era solo una battuta*



\*Alex entra nella classe in cui si trova il prof. Patrick Prinoth e chiede urgentemente di spostare un test...

**Alex:** Prof, possiamo spostare il test, per favore?

**Prof. Patrick Prinoth:** no...(tanto tempo dopo) QUAAANDOO?

\*racconti del **Prof. Patrick Prinoth:**

Ero in ritardo per andare a scuola e così ho fatto un sorpasso, e poi il prossimo... Ad un tratto mi fermano i Carabinieri e mi dicono "ma Lei sa che non poteva superare in quel punto?" E io dissi "Sì, ma sono in ritardo per la lezione" e i Carabinieri insistono: "ma lei mica puo guidare così!?!?... e io dissi "lo soooo io sono anche professore di diritto e certe cose dovrei saperle"

\*altri racconti del **Prof. Patrick Prinoth:**  
 Sono andato a sciare sul monte Belvedere... ad un tratto uno sciatore tedesco mi taglia la pista...mi sono scontrato... ho fatto un voooolo... dopo ho avuto male al collo per tre giorni.  
 \*tutta la classe ride  
**Prof. Prinoth:** Ma non è divertente, potevo restarci secco!

## 5 B

Die letzte Stunde vor der Pause endet um 11:05. Um 10:50 steht **Sophia** auf, klappt das Buch zu und sagt: "Per oggi mi sa che basta!"

Deutsch Prüfung.

**Sophia:** "Der Wort stammt.."

**Prof. Insam:** "Sophia der Artikel von Wort ist DAS"

**Sophia:** " Ah okay. Ja also, der Wort.."

**Carlo** wird in Deutsch geprüft und erzählt die Arthursage.

**Carlo:** "Arthur zog den Schwert aus das Wasser"

Englischunterricht, wir sprechen übers Essen.

**Giovanna:** "I want to become a Schnitzl!"



Diritto. **Giovanna** sitzt in der ersten Reihe und rekelte sich auf ihrem Stuhl. Plötzlich: "Oh, ma indosso ancora il Sport-BH! Ecco perché sono così floch!"

Ginnastica. Il **Prof. Stuffer** entra in classe con l'apparecchio. Dopo cinque minuti...

**Lisa** grida: "Ma Prof.!!! Lei ha l' apparecchio?!"

Il **prof** risponde: "Ebbè, sì..."

**Lisa:** "Ma prof, ma perché l'ha fatto?"  
 A questo punto il prof non risponde più.

Regt sich **Sophia** mit **Giovanna** über jemanden auf:  
 "E mia madre ha detto, devi tu fartela fuori!"

5 C

**Prof. Flatscher:** Was ist eine Erfindung des 19. Jahrhunderts?  
**Elisabeth:** Kartoffel

**Prof. Flatscher:** Wie heißt die Universität in Paris?  
**Aline:** Pariser  
**Prof. Flatscher:** nein, Aline das ist was Anderes!

**Prof.ssa Ilaria Mulotto:** Il programma di quinta è il più bello perché tutto alla fine ha un senso.  
**Elisabeth:** Come in Harry Potter?

**Prof. Flatscher:** Ich habe mir ein paar Punkte für die heutige Stunde aufgeschrieben, Nummer 1...  
**Aline:** Erst mal will ich dich küssen...

**Prof. Flatscher** während der Deutsch Prüfung:  
wir fahren mit Schiller fort, ich zitiere „was wollen sie“  
**Aline:** wie was will ich?  
**Prof. Flatscher:** was wollen sie  
**Aline:** ja, was will ich?

**Prof. Patrick Prinoth:** Dimmi qualcosa sulla Srl  
**Elisabeth:** Sì, nella Srl ci sono gli azionisti...  
**Prof. Patrick Prinoth:** Ma noo Elisabeth!  
**Elisabeth:** ah no prof era solo uno scherzo  
**Prof. Patrick Prinoth:** ma come uno scherzo??

Professorin in Irland: hallo how are you?  
**Tribus:** Maximilian Tribus

**Prof. Barbara Insam:** Maaaax  
**Max Mitterrutzner:** Barbaraaaa

**Tribus:** come si dice se non si riesce piú a entrare in un labirinto?  
**Prof.ssa Caretta:** come?

Inser **Pfeifer** jeden Tog:  
**Prof:** avete fatto i compiti?  
**Pfeifer:** ma che compiti?

**Prof. Flatscher:** Pauli, ich habe nur eine Hausaufgabe von dir  
**Pauli:** kann nicht sein, ich hab sie schon abgegeben  
**Prof. Flatscher:** nein sicher nicht  
**Pauli:** SIE LÜGEN

**Prof. Barbara Insam:** Und das Resultat ist?  
**Teresa:** 9  
**Prof. Barbara Insam:** 9 was? Äpfel, Birnen..? Du kannst nicht alles mischen!  
**Teresa:** Oh ja mit einem Mixer schon!

**Tribus:** Quando ha Galileo Galilei scoperto la Terra?  
**Prof.ssa Caretta:** La Terra??

**Tribus** entra in classe:  
Bongiornooo, ah na jetz hommer  
Englisch, ehm good morning!

**Professor:** Manuel hast du diese Blätter bereits?  
**Pfeifer:** nein  
Professor sucht sie und teilt sie ihm aus...  
**Pfeifer:** ah so... ja hab sie doch

LAUGH  
LOUT  
LOUD



## 5 ABC

# WER SIND WIR IN WIRKLICHKEIT?

Der alljährliche Maturaball steht vor der Tür und deswegen haben sich die fünften Klassen zusammengeschlossen, und für euch ein kleines Quiz vorbereitet. Es besteht darin, das Wissen über eure Mitschüler zu testen, indem ihr anhand dieser kurzen Beschreibungen erraten müsst, wer damit gemeint ist. Diejenigen, die meinen es geschafft zu haben, sollen das Quizblatt (vorletzte Seite) in die Urne legen, welche in der Eingangshalle plaziert wurde. Wir bitten euch am **Donnerstag, den 28.9.2017**, bei der Pause um 11 Uhr an der Verlosung teilzunehmen. Zu gewinnen sind zwei freie Eintritte im Wert von € 36 zu unserem Ball.

### 5 A

15



5A Foto nr. 1



5A Foto nr. 2



5A Foto nr. 3



5A Foto nr. 4



5A Foto nr. 5



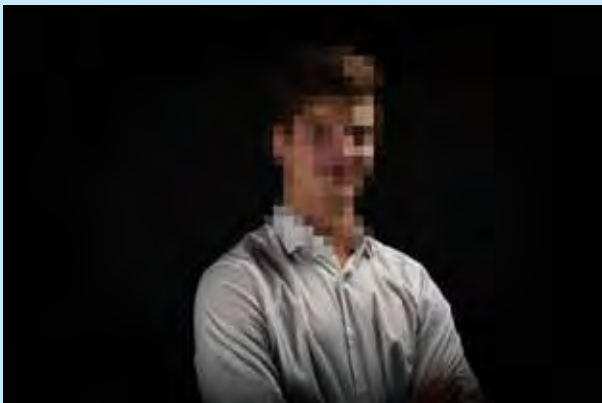
5A Foto nr. 6



5A Foto nr. 7



5A Foto nr. 8



5A Foto nr. 9



5A Foto nr. 10



5A Foto nr. 11



5A Foto nr. 12





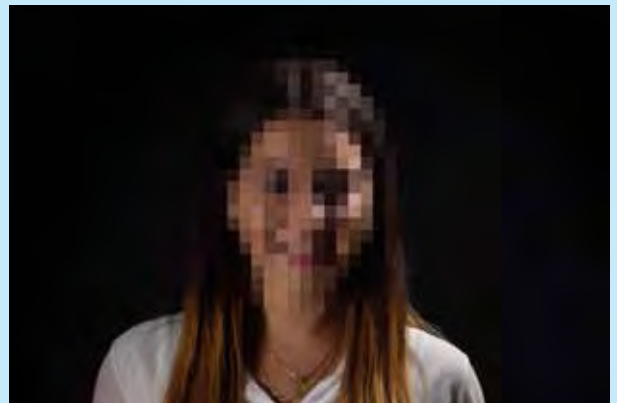
5A Foto nr. 13



5A Foto nr. 14



5A Foto nr. 15



5A Foto nr. 16

## Descrizioni degli alunni della 5 A

### Descrizione nr. 1

Er betreibt viel Sport, so vergeht die Zeit,  
Ich meine nicht Darts, da kommt er nicht weit.  
Auf keinen Fall schüchtern, er flirtet so gern,  
Also kommt schön Mädels, bleibt ihm nicht fern.

### Descrizione nr. 2

Mit einem Rittner hat Sie sich eingelassen,  
Die Liebe zwischen ihnen ist kaum zu fassen.  
Stets freundlich und hilfsbereit,  
ob in Ihr immer die Sonne scheint.

### Descrizione nr. 3

La frise for a puntin,  
y l fej gën mpue' l bambin,  
cun l'éiles l'âl bëndebò sterscia,  
ma a fé maridoc né n'âl niajust präscia.

### Descrizione nr. 4

Unterwegs ist er viel lieber mit dem Rad,  
als unendlich lange mit der SAD.  
Die Haare stehen immer bergauf,  
die Filme nimmt er lieber auf.

### Descrizione nr. 5

Grant, gërt y da uem iel danz,  
ma mo nia abù truep suzes cun la mutans,  
sun motor y sun dlacia for da udèi,  
chësta si pascions, ma nia la plufa de si ciavèi.

### Descrizione nr. 6

He is a very comftable guy,  
His favourite animal is a fly.  
Producing music is his passion,  
But he always skips the training session.

### Descrizione nr. 7

Sport belau uni di vâl a fé,  
nce sce nsci àl bel assé da se tripé.  
Da té sambèn ne po' nia mancè,  
cumpanies, mutans y jì a festejé.

### Descrizione nr. 8

Nell'ultima fila a scuola è sempre seduto,  
e la battuta pronta con tutti i prof ha avuto.  
Di hockey e dintorni sa tutto,  
e le ragazze critica di brutto.

**Descrizione nr. 9**

È una ragazza sempre di buon umore, ai suoi lunghi capelli marroni non cambierà mai colore. Si impegna con ambizione e coraggio, ma soprattutto è nota per il pattinaggio.

**Descrizione nr. 10**

Nella quarta classe dalla sportiva da noi è arrivata, con un sorriso e i capelli ricci si è presentata. Non sempre capisce la matematica, ma è sempre gentile e simpatica.

**Descrizione nr. 11**

With his white flashing teeth, always good marks he achieves. A very sporty person he is as well, and when he scores a goal in soccer all he does is yell.

**Descrizione nr. 12**

Bei allem ist sie immer perfekt, und bei den Lehrern macht sie immer 'nen mega Effekt. Wenn's ums Tanzen geht ist sie immer dabei, weil da erst richtig fühlt sie sich frei.

**Descrizione nr. 13**

Èila ie scura de pel, a fé sondles ti sàl bel. Ti ciavèi àla doi culèures, y a scola ne aspietela auter che l fine l'èures.

**Descrizione nr. 14**

Hard work he likes to do, and doing his homework too. He also really likes driving his tractor, But not as much as his car, maybe, for him size is a factor.

**Descrizione nr. 15**

A scuola è sempre la migliore, i suoi compiti svolge con fervore. Per più anni un cavallo ha montato, adesso suonare il piano il suo hobby è diventato.

**Descrizione nr. 16**

Gèn furnéiel cun si motor, sun scienza y tecnologia una deplù n sàl for, daldò uel èl jì a studiè medejina, peranche èl la matura fina.

5 B



5B Foto nr. 1



5B Foto nr. 2



5B Foto nr. 3



5B Foto nr. 4

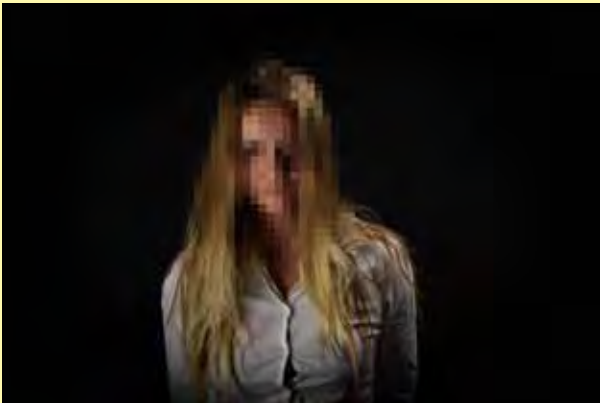




**5B Foto nr. 5**



**5B Foto nr. 6**



**5B Foto nr. 7**



**5B Foto nr. 8**



**5B Foto nr. 9**



**5B Foto nr. 10**



**5B Foto nr. 11**

## Descrizioni degli alunni della 5 B

### Descrizione nr. 1

Sie hot an schienen weißen Hund, essn tuet sie danz lei gesund, in der Schuel nommitog isch Sie nia do, ober bekonnt isch sie wegen ihren Opfelpo!

### Descrizione nr. 2

Olle Gitschen beneiden ihre schiane Figur, sein tuet sie ober lei a Tortur, sie isch sehr witzig und mochnmol a awia zu sprizzig.

### Descrizione nr. 3

È una ragazza che parla poco, e leggere per lei non è soltanto un gioco, ha un cuore davvero grande, e non le serve fare domande.

### Descrizione nr. 4

È una bella ragazza bionda e vivace, a far che tutti le vogliano bene è capace, qualche volta ha dei problemi di attenzione e inoltre cerca sempre di distrarre il professore.

### Descrizione nr. 5

Er isch a fescher Bua, lernen kann er nie genua, die Locken stien olm schien auwerz, obr ausschaugen tuet er decht wia a Vogelnest.

### Descrizione nr. 6

È la mamma del gruppo, la scuola per lei non è tutto, la mattina lascia stare se in ospedale non vuoi andare.

### Descrizione nr. 7

Sie isch insere Klassenbeste und deswegen leihmer ins von ihr olm di Hefte. Gitarre kann si guet spielen, und gern hobn sie Viele.

### Descrizione nr. 8

La scuola non è fatta per lei, è meglio in pista la mattina alle 6. Se d'accordo con lei vuoi andare, smetti di studiare.

### Descrizione nr. 9

Nia mé bionda da dedora seméièla, nce per capì vel' batuda nia svelia iela. Na rocia massa curta datrai gën tìrela sèura y se rata de vester nce mo la mièura.

### Descrizione nr. 10

De stè a cèsa y cialé tele iel l mièur, y perchël l vëigun dinrer ncantëur. L material scolastich àl for dut, nce sce te chèsta scola iel danz bele giut.

### Descrizione nr. 11

Danter nèus duta mutans iela for stata una che se à lascià audì, y si minonga nes àla for di'. Durmì ie n hobby che la fej gën y zaré libri ala fin dl ann àla for fat bën.



5 C



5C Foto nr. 1



5C Foto nr. 2



5C Foto nr. 3



5C Foto nr. 4



5C Foto nr. 5



5C Foto nr. 6



5C Foto nr. 7



5C Foto nr. 8



5C Foto nr. 9



5C Foto nr. 10



5C Foto nr. 11

## Descrizioni degli alunni della 5 C

### Descrizione nr. 1

La nostra ..... a cantare è molto brava, ma anche a scuola e nello sci di fondo bene se la cava. L' unico suo punto debole è la grammatica, però lo stesso a tutti sta simpatica.

### Descrizione nr. 2

Lui è il nostro olimpico, fondista supersonico, ma a scuola poco neuronico.

### Descrizione nr. 3

Per quattro anni di lui neanche un fiuto, però in quinta da Roma è venuto

### Descrizione nr. 4

I guanc for „ala moda“ àla, mpede rujené bàielà y i maestri truep la lauda.

### Descrizione nr. 5

Èila ie na muta ndurmenzeda ma mpo da rì, massa sport ne pòssela nia fé che cun i jenodli àla da patì. Tl cè àla mé vic y ac, y plu bel ti sà a jì de viac.

### Descrizione nr. 6

Da nëus àl mparà a jì cun i schi,

perchèl te chësta scola do la mesana àl ulù jì. A scola fej mé tant che ie debujën ma perchèl se aleneiel mefu dassën.

### Descrizione nr. 7

Er isch inser Eggner Bua und gib seltn amol a rua. Pan Ski fohrn isch er wilde guat und a wilder Typ sel isch er fix, ban Fuaßboll kann er obr nix.

### Descrizione nr. 8

Nia mé per si humor y honger ne n'íela cunesciuda, nce per la utia che la à sa mont iela bënuluda.

### Descrizione nr. 9

È una brava discesista e un talento in matematica. Ride sempre pur con altezza problematica.

### Descrizione nr. 10

Sein tuat er a Kastelruther, glernt hot er vor ollm in Summer. Hobn tuat er oft a Hetz, und bam Fuaßboll isch'r a net letz.

### Descrizione nr. 11

Èl sta tl luech plu aut de Santa Cristina, y da puech àl taià ju si tlina. A scola iel ènghe drèt bon, ma mpo uni ena pra banco l ancunton.





## 5 A

Foto nr. 1 + descr. nr \_\_\_\_\_ Foto nr. 9 + descr. nr \_\_\_\_\_  
 Foto nr. 2 + descr. nr \_\_\_\_\_ Foto nr. 10 + descr. nr \_\_\_\_\_  
 Foto nr. 3 + descr. nr \_\_\_\_\_ Foto nr. 11 + descr. nr \_\_\_\_\_  
 Foto nr. 4 + descr. nr \_\_\_\_\_ Foto nr. 12 + descr. nr \_\_\_\_\_  
 Foto nr. 5 + descr. nr \_\_\_\_\_ Foto nr. 13 + descr. nr \_\_\_\_\_  
 Foto nr. 6 + descr. nr \_\_\_\_\_ Foto nr. 14 + descr. nr \_\_\_\_\_  
 Foto nr. 7 + descr. nr \_\_\_\_\_ Foto nr. 15 + descr. nr \_\_\_\_\_  
 Foto nr. 8 + descr. nr \_\_\_\_\_ Foto nr. 16 + descr. nr \_\_\_\_\_

## 5 B

Foto nr. 1 + descr. nr \_\_\_\_\_ Foto nr. 7 + descr. nr \_\_\_\_\_  
 Foto nr. 2 + descr. nr \_\_\_\_\_ Foto nr. 8 + descr. nr \_\_\_\_\_  
 Foto nr. 3 + descr. nr \_\_\_\_\_ Foto nr. 9 + descr. nr \_\_\_\_\_  
 Foto nr. 4 + descr. nr \_\_\_\_\_ Foto nr. 10 + descr. nr \_\_\_\_\_  
 Foto nr. 5 + descr. nr \_\_\_\_\_ Foto nr. 11 + descr. nr \_\_\_\_\_  
 Foto nr. 6 + descr. nr \_\_\_\_\_

## 5 C

Foto nr. 1 + descr. nr \_\_\_\_\_ Foto nr. 7 + descr. nr \_\_\_\_\_  
 Foto nr. 2 + descr. nr \_\_\_\_\_ Foto nr. 8 + descr. nr \_\_\_\_\_  
 Foto nr. 3 + descr. nr \_\_\_\_\_ Foto nr. 9 + descr. nr \_\_\_\_\_  
 Foto nr. 4 + descr. nr \_\_\_\_\_ Foto nr. 10 + descr. nr \_\_\_\_\_  
 Foto nr. 5 + descr. nr \_\_\_\_\_ Foto nr. 11 + descr. nr \_\_\_\_\_  
 Foto nr. 6 + descr. nr \_\_\_\_\_

## Impressum

### ORANGE JUICE

Hrsg.: ITE-WFO „Raetia“ News  
 Sitz: ITE „Raetia“, Streda Rezia 294,  
 39046 Urtijèi  
 tel. 0471 796296, fax 0471 798347  
 www.iteraetia.it  
 itc.urtijei@schule.suedtirol.it

Layout wurde mit dem Software  
 © Adobe InDesign,  
 © Adobe Photoshop,  
 © Corel Photo-Paint erstellt  
 Druck: www.pentagon.it

**ORANGE JUICE** wird in Schulen und  
 öffentlichen Einrichtungen aufgelegt.  
 Herausgegeben mit freundlicher  
 Unterstützung des ladinischen  
 Schulamtes und der Autonomen  
 Region Trentino-Südtirol.

**Koordination: Prof. Ilenia Noci**  
 Redaktionsteam: Fabio Holzmann,  
 Martina Ploner, Lea Schenk,  
 Tobias Senoner, die Schülerinnen  
 und Schüler der Klassen 5 A/B/C.

Korrekturen und Mitarbeit:  
 Prof. D. Lardschneider  
 Prof. I. Noci



REGIONE AUTONOMA TRENTO-ALTO ADIGE  
 AUTONOME REGION TRENTINO-SÜDTIROL  
 REGION AUTONOMA TIRINTIN-SÜDTIROL

Nome:

.....

Cognome:

.....

Classe: .....





The last  
**90's**  
**KIDS**

**DIE ASSE TRETEN AB**

**MATURABALL**

Kulturhaus St. Ulrich ·  
 DRESSCODE: Abendkleidung ·  
 DJ: Kevin Brook / Re-Play ·  
 EINLASS: 20:30 · PREIS: 19€

**5. ITE RAETIA**

**30.09.2017**  
**20:30**

**BALLO DI MATURITÀ**

Casa di Cultura a Ortisei ·  
 DRESSCODE: Abito da sera ·  
 DJ: Kevin Brook / Re-Play ·  
 INGRESSO: 20:30 · PREZZO: 19€



**Ehrenschutz - Patrocinio:** Dr. Florian Mussner

**Ehrengäste - Ospiti d'onore:** Eltern und Professoren - Genitori e Professori, Dr. Monica Moroder, Dr. Bruno Senoner, Dr. Roland Verra, Dr. Flavio Senoner, Dr.ssa Christine Senoner, Arch. Marika Schrott, Dr. Ivan Senoner, Dr. Josef Mussner, **BÜRGERMEISTER - SINDACI:** Moroder Tobia, Demetz Roland, Demetz Moritz

**Wir bedanken uns herzlich bei - Ringraziamo di cuore:**



Demetz Patrick & Co. KG, Sarteur GMBH, Elikos SRL, Pardatscher Bruno & Co, Pietro Rigotti, Hotel Dolomieu, Insam Oswald, Crazzolaro Luca, Auto Egon, Tavella Franco, Ploner KG, Hotel Zum Turm, Rifugio Juac, Peak Performance, Hotel La Perla, Baita Daniel Hütte, Hotel Freina, Colter Marlies, Sporthotel Panorama, Kostner Erwin, Gasthof Gasserhof, Pension Ciamp, Tourismusverein St. Christina, Garni Toni, Appartments Ciancel, Restaurant Maurizkeller, Sciovia Panorama s.n.c., Elpes SRL, DEMI ART, Bäckerei Costa, Zahnarztpraxis Stuflesser & Stuflesser, Winkler Dr. Christoph, Skillift Risaccia G.m.b.H., Rudi Perathoner Architects, Andreas Haas, Kostner Diego Bildhauer, Bar Oswald, Wila OHG, Eurozimmerei, Rifugio Salei, Bäckerei Konditorei Überbacher, Gourmet Restaurant Anna Stuben, Panorama SAS, Ristorante Mont Sëuc, Waltur, La Flaura, Hotel Interski

\*Keine schulische Veranstaltung - Evento extrascolastico